
Ръководство на потребителя

Nokia X Dual SIM

NOKIA

Ръководство на потребителя

Nokia X Dual SIM

Съдържание

Безопасност	3	Разглеждане в интернет	19
Начални стъпки	4	Кarti и навигация	20
Клавиши и части	4	HERE	20
Поставяне на SIM картата, батерията и картата с памет	4	Офис	21
Задаване коя SIM карта да се използва	6	Добавяне на запис в календара	21
Зареждане на батерията	6	Задаване на аларма	21
Копиране на контакти от стария телефон	7	Развлечения	22
Основна информация	8	Стрийминг на миксове	22
Индикатори на дисплея	8	Управление и възможност за свързване на телефона	23
Вижте дейностите си	8	Свързване с Wi-Fi мрежа	23
Бърза промяна на настройки	9	Копиране на съдържание между телефона и компютъра	23
Превключване между екраните	9	Изпращане на снимка чрез Bluetooth	23
Работа със сензорния екран	9	Актуализиране на софтуера на телефона	23
Удължете живота на батерията	11	Кодове за достъп	24
Писане с клавиатурата	12	Информация за продукта и безопасността	26
Предсказуем текст	12		
Клавиши на клавиатурата	13		
Хора и съобщения	14		
Осъществяване на повикване	14		
Записване на име и тел. номер	14		
Изпращане на съобщение	15		
Exchange ActiveSync	15		
Настройване на e-mail акаунт	16		
Изпращане на поща	16		
Камера	18		
Снимане	18		
Заснемане на видео	18		
Споделяне на снимка или видео	18		
Интернет	19		

Безопасност

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно.



ИЗКЛЮЧАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ

Изключвайте устройството, когато използването на мобилни телефони не е позволено или когато то може да причини смущения или опасност, например във въздухоплавателни средства, в болници или в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони. Спазвайте всички инструкции в областите с ограничения.



НА ПЪРВО МЯСТО БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.



СМУЩЕНИЯ

Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.



КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.



БАТЕРИИ, ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА И ДРУГИ АКСЕСОАРИ

Използвайте само батерии, зарядни устройства и други аксесоари, одобрени от Microsoft Mobile за употреба с това устройство. Не свързвайте несъвместими продукти.



ПАЗЕТЕ УСТРОЙСТВОТО СУХО

Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.



ПРЕДПАЗВАЙТЕ СЛУХА СИ

За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силен звук. Бъдете внимателни, когато държите устройството близо до ухото си, докато се използва високоговорителят.

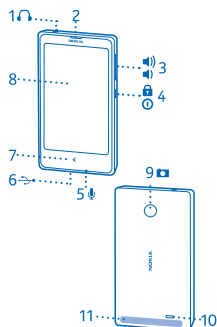
Начални стъпки

Разучете основните функции и започнете да използвате телефона си веднага.

Клавиши и части

Разучете клавишите и частите на вашия нов телефон.

- 1 Аудио конектор (3,5 мм АНУ)
- 2 Накрайник за ухо
- 3 Клавиши за сила на звука
- 4 Клавиш за заключване/захранване
- 5 Микрофон
- 6 Микро USB конектор
- 7 Клавиш за връщане
- 8 Сензорен екран
- 9 Обектив на камерата. Преди да използвате камерата, свалете предпазната лепенка от обектива.
- 10 Високоговорител
- 11 Област на антените



По време на използване на антената избягвайте допир с областта на антената. Контактът с антените влияе върху качеството на комуникация и може да съкрати живота на батерията, тъй като принуждава устройството да работи на по-високо ниво на мощност.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте никакви източници на напрежение към аудио конектора. Ако свържете към аудио конектора външно устройство или слушалки, различни от одобрените за използване с това устройство, обърнете специално внимание на силата на звука.

Някои от аксесоарите, споменати в това ръководство на потребителя, като зарядно устройство, слушалка или кабел за данни, може да се продават отделно.

Поставяне на SIM картата, батерията и картата с памет

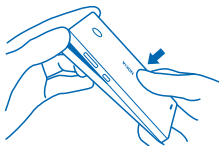
Научете как да поставите батерията, SIM картата и картата с памет.

- ❗ **Важно:** Това устройство използва mini-UICC SIM карта, известна и като micro-SIM карта. Използването на несъвместими SIM карти или на адаптери за SIM карти може да повреди картата или устройството, както и да доведе до загуба на данни, съхранени на картата.

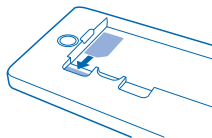
Използвайте само съвместими карти с памет, одобрени за употреба с това устройство. Несъвместимите карти могат да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.



1. Вземете телефона в ръка и като придържате в горните ъгли, с палеца на другата ръка натиснете задния панел и го свалете.

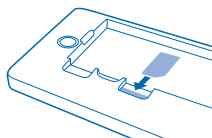


2. Ако батерията е в телефона, повдигнете я и я извадете.
3. Натиснете SIM картата в слота за SIM1 с контактите надолу.



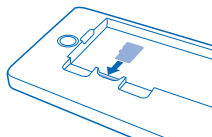
За да извадите SIM картата, издърпайте я навън.

4. Натиснете втората SIM карта в слота за SIM2 с контактите надолу.



И двете SIM карти са достъпни едновременно, когато устройството не се използва, но когато едната SIM карта е активна, например при провеждане на разговор, другата може да е недостъпна.

5. Натиснете картата с памет в слота за карта с памет, с контактите надолу.



За да извадите картата с памет, издърпайте я навън.

! **Важно:** Не изваждайте картата с памет, когато някое приложение я използва. Това може да повреди картата с памет и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

6. Подравнете контактите на батерията и я натиснете навътре.
7. Поставете отново задния панел.
8. За включване, натиснете и задръжте клавиша за захранване.

- ! Бележка:** Преди да свалите панелите, изключете устройството и откачете зарядното устройство и всяко друго свързано устройство. Избягвайте допира с електронни компоненти при смяна на панелите. Винаги съхранявайте и ползвайте устройството с поставени панели.

Задаване коя SIM карта да се използва

По подразбиране, телефонът ви пита коя SIM карта да използва за свързване. Можете също да изберете SIM карта по подразбиране за повиквания, съобщения и мобилни връзки за данни.

Избор на SIM карта за повиквания и съобщения

1. Докоснете **⚙ > Двойна SIM**.
2. Превключете **Винаги питаи** на **ИЗКЛ**.
3. Изберете коя SIM карта да се използва за повиквания и съобщения.

Избор на SIM карта за мобилни връзки за данни

Докоснете **⚙ > Мобилни данни и мрежи** и изберете коя SIM карта да се използва за мобилни връзки за данни.

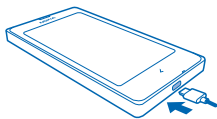
Достъпност на SIM картите

- Можете да използвате SIM карти за 2G или 3G мрежи и в двата слота SIM1 и SIM2, но слотът SIM2 поддържа само 2G мрежи.
- Ако зададете едната SIM карта да се използва за изходящи повиквания или съобщения, или за връзки за данни, другата SIM карта също ще може да приема повиквания или съобщения.
- При активна връзка на едната SIM карта, другата SIM карта не е достъпна.

Зареждане на батерията

Батерията е фабрично заредена до известна степен, но може да се наложи да я зарядите, за да можете да използвате телефона.

1. Включете зарядното устройство в електрически контакт.
2. Свържете зарядното устройство към телефона. Когато приключите, изключете зарядното устройство от телефона и след това – от електрическия контакт.



Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикаторът за зареждане да се покаже на дисплея или преди да е възможно осъществяване на повиквания.

- ★ Съвет:** Можете да използвате зареждане с USB, когато не е наличен електрически контакт. По време на зареждане на устройството могат да бъдат прехвърляни данни. Ефективността на зареждането по USB варира в големи граници и може да мине дълго време преди зареждането да започне и устройството да заработи.

Копиране на контакти от стария телефон

Прехвърлете лесно контактите си в новия телефон.

За да копирате контактите от стария си телефон, трябва да ги копирате от телефона в SIM картата и да поставите SIM картата в новия телефон.

1. Докоснете .
2. Плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Импортиране/Експортиране > Импорт. от SIM.**

★ **Съвет:** За да копирате контактите от паметта на телефона или от карта с памет, докоснете **Импортиране/Експортиране > Импорт. от хранилището.**

3. Изберете акаунта, в който искате да импортирате контактите.
4. Докоснете контактите, които искате да импортирате, или за да импортирате всички контакти, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Всички.**
5. Докоснете **ОК.**

Основна информация

Научете как да използвате най-добре новия си телефон.

Индикатори на дисплея

Индикаторите на дисплея на вашия телефон ви показват текущото време, заряда на батерията, силата на сигнала и много други неща.

 Настроена е аларма.

 Включен е профилът "без звук".

 Заряд на батерията

 Батерията се зарежда.

 Wi-Fi е включено.

 Сила на сигнала

 Включен е режим полет.

 Включен е Bluetooth.

Видът на мобилната мрежа, към която сте свързани в момента, може да се показва с една буква, с комбинация от букви или с комбинация от букви и цифри, в зависимост от мобилния оператор.

Иконите може да са различни в зависимост от региона или мобилния оператор.

Вижте дейностите си

С телефона е лесно да знаете какво се случва.

В менюто с приложения плъзнете наляво или надясно, за да видите дейностите си. В дейностите можете да видите следното:

- Наскоро отваряните приложения, групирани по дата
- Предстоящите събития в календара ви. Плъзнете надолу в горната част на списъка с дейности, за да видите какво следва в графика ви.
- Дейностите ви в социални мрежи, като актуализации на състоянието ви и коментари
- Последните ви съобщения, пропуснати повиквания, изтегляния, музика, аларми и други

Изберете дейностите, които искате да виждате

Докоснете  >  > **Управление на известия.**

Изтриване на дейност

Докоснете и задръжте върху елемент и докоснете .

Бърза промяна на настройки

Трябва бързо да превключите телефона в режим "без звук"? Вместо да влизате в менютата на телефона, в повечето екрани можете бързо да промените някои настройки и да видите известията в менюто, което се отваря от горната част на екрана.

1. Плъзнете надолу от горната част на екрана.



От това меню можете:

- Да превключите телефона в режим "без звук"
- Да проверите за Wi-Fi мрежи и да се свържете с тях
- Да включите или изключите мобилната връзка за данни и Wi-Fi
- Да включите или изключите Bluetooth
- Да изберете коя SIM карта да се използва за свързване (в зависимост от настройките ви за SIM)

2. За да затворите менюто, натиснете клавиша за връщане.

Превключване между екраните

Телефонът има два начални екрана: един за показване на вашите дейности и един за приложения.

Плъзгайте наляво или надясно, за да превключвате между началните екрани.

Изберете екрана, който ви трябва:

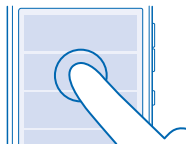
- Вижте какво сте правили напоследък и какво предстои в календара ви.
- В менюто с приложения, искате да отваряте приложения и бързи команди и да ги пренареждате по свой вкус.

★ **Съвет:** В което и приложение или екран да се намирате, за да се върнете в менюто с приложения, просто натиснете и задръжте клавиша за връщане.

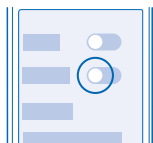
Работа със сензорния екран

Търсете в телефона си с докосване или плъзгане.

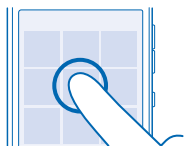
1. За да отворите приложение или друг елемент, докоснете го.



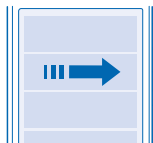
2. За да включите или изключите дадена настройка, докоснете превключвателя.



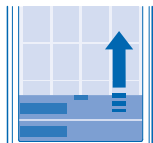
3. За да видите още опции, докоснете и задръжте върху елемент.



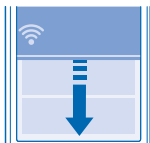
4. За да плъзнете например до друг начален екран, плъзнете равномерно с пръст наляво или надясно.



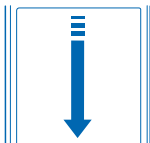
5. За да видите още опции, плъзнете нагоре от долната част на екрана, ако там се виждат три линии.



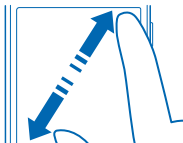
6. За да промените настройките, плъзнете надолу от горната част на екрана. За да затворите менюто, плъзнете нагоре или докоснете върху празно пространство извън менюто.



7. За да превъртите през дълъг списък или меню, плъзнете бързо с пръст нагоре или надолу и вдигнете пръста си.



8. За да увеличите или намалите мащаба на снимка, поставете два пръста върху екрана и ги раздалечете или доближете с плъзгане.



Важно: Избягвайте да драскате по сензорния екран.

Удължете живота на батерията

Използвайте максимално телефона си и се радвайте на дълъг живот на батерията. Има начини да използвате батерията по-икономично.

За да пестите заряд:

Зареждайте разумно	Винаги зареждайте напълно батерията.
Изберете само звуците, които ви трябват	Изключете ненужните звуци, например звука при натискане на клавишите.
Използвайте слушалки с кабел	Използвайте високоговорителя избирателно.
Намалете яркостта на фоновото осветление	Докоснете ⚙️ > Дисплей > Яркост и преместете плъзгача.
Настройте фоновото осветление да се изключва след кратко време	Докоснете ⚙️ > Дисплей > Заспиване и задайте желанния интервал от време.

-
- Свързвайте се избирателно с мрежи
- Включвайте Bluetooth само когато е необходимо.
 - Ако слушате музика или използвате телефона, но не искате да извършвате или приемате повиквания, включете самолетния режим. Докоснете  > **Мобилни данни и мрежи** и включете **Режим полет**.
-

Ограничете използването на мобилни данни във фон

Докоснете  > **Брояч на данни**, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Огран. на данните на заден план**.

Писане с клавиатурата

С клавиатурата можете да напишете съобщенията си за нула време, като плъзгате през буквите, вместо да ги докосвате.

1. За да напишете дума, плъзнете от първата буква в думата и изчертайте път от буква до буква. Вдигнете пръста си след последната буква.
2. За да продължите, продължете да плъзгате, без да докосвате клавиша за интервал. Телефонът сам добавя интервалите.

Превключване между главни и малки букви

Докоснете клавиша Shift. За да включите режима на главни букви, докоснете и задръжте клавиша. За да се върнете в нормален режим, докоснете отново клавиша Shift.

Поставяне на ударение на символ

Докоснете и задръжте върху символа и преместете пръста си до символа с ударение, който ви трябва. Това може да не е достъпно при всички езици.

Превключване между режимите на цифри и букви

Докоснете клавиша за цифри и символи или клавиша за букви.

Въвеждане на специален символ

Докоснете клавиша за цифри и символи и след това докоснете специалния символ. За да видите още символи, докоснете и задръжте върху символа.

Изтриване на знак

Докоснете клавиша Назад.

Копиране, изрязване и поставяне на текст

Докоснете и задръжте върху дума и докоснете , за да я копирате, или , за да я изрежете. За да поставите текста, докоснете  или **Поставяне**.

Предсказуем текст

За да направи писането по-бързо, телефонът ви може да отгатва думите, които започвате да пишете. Въвеждането на предсказуем текст се базира на вграден речник. Тази функция не се предлага за всички езици.

Започнете да пишете дума и докоснете думата, която ви трябва, щом се покаже в лентата за предложения.

★ **Съвет:** За да видите още предложения, плъзнете наляво в лентата за предложения.

Коригиране на дума

Ако забележите правописна грешка, докоснете думата и ще видите предложения как да я коригирате.

Добавяне на нова дума в речника

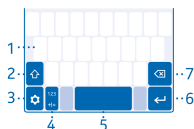
Ако дадена дума липсва в речника, напишете думата, докоснете я в лентата за предложения и докоснете ⊕.

Клавиши на клавиатурата

Подредбата на клавиатурата може да се различава според езика за писане, режима на въвеждане и диапазона от символи, които използвате.

Докоснете текстово поле.

- 1 Клавиши със символи
- 2 Клавиш Shift
- 3 Клавиш Настройки
- 4 Клавиш за цифри и символи
- 5 Клавиш за интервал
- 6 Клавиш Enter
- 7 Клавиш Назад



Хора и съобщения

Поддържайте връзка с приятелите и семейството си и споделяйте файловете си, например снимки, с телефона си. Бъдете в крак с последните актуализации във вашите услуги за социални мрежи, дори когато сте в движение.

Осъществяване на повикване

Вижте как да осъществявате повиквания с новия си телефон.

1. Докоснете .
2. Въведете тел. номер.

За да въведете символа + за международни повиквания, докоснете и задръжте **0**.

3. Докоснете . Ако бъдете попитани, изберете коя SIM карта да се използва.
4. За да приключите разговора, докоснете .

★ **Съвет:** Гласът на приятеля се чува твърде силно или твърде слабо? Натискайте клавишите за сила на звука, за да регулирате силата.

Изключвайте устройството във въздухоплавателни средства, в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони.

Отговаряне на повикване

Плъзнете надолу.

Превключване между повиквания

Докоснете .

Отхвърляне на повикване

Когато някой ви позвъни, плъзнете нагоре, за да отхвърлите повикването.

Преглед на пропуснати повиквания

Ако сте пропуснали повикване, в заключения екран се показва известие. Плъзнете върху известието, за да видите информация за повикването.

Пропуснатите и приетите повиквания се регистрират само ако мрежата поддържа тази функция и телефонът е включен и е в обхвата на мрежата.

Записване на име и тел. номер

Добавете нови контакти в телефона си.

1. Докоснете .
2. Плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Нов**.
3. Изберете къде да запаметите контакта.
4. Напишете името и номера и докоснете **Готово**.

Редактиране на контакт

Докоснете контакт, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Редактиране**. За да добавите още подробности, плъзнете нагоре и докоснете **Добавяне на друго поле** и данните, които искате да добавите, например псевдоним.

Смяна на тона на звънене за контакт

Докоснете контакт и плъзнете нагоре от долната част на екрана. Докоснете **Мелодия: Задаване** и изберете желанния тон на звънене.

Изпращане на съобщение

С текстовите и мултимедийните съобщения можете да се свързвате бързо с приятелите и семейството си.

1. Докоснете  > +.
2. За да добавите получател, докоснете **Получател** и започнете да пишете име или телефонен номер. Можете да добавите няколко получателя.
3. Напишете съобщението в текстовото поле.

★ **Съвет:** За да добавите емотикон, докоснете .

4. За да прикачите файл, например ваша снимка или видеоклип, докоснете .
5. Докоснете . Ако бъдете попитани, изберете коя SIM карта да се използва.

Ако елемент, вмъкнат в мултимедийно съобщение, се окаже твърде голям за мрежата, устройството може да намали размера му автоматично.

Само съвместими устройства могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Възможно е съобщенията да изглеждат по различен начин на различни устройства.

Можете да изпращате текстови съобщения, които са по-дълги от ограничението на символите за отделно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Мобилният оператор може да ви таксува съответно. Символи с ударения, други знаци или някои езикови опции заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Exchange ActiveSync

Искате ли служебната поща, контакти и календар да са ви подръка, без значение дали сте на компютъра или в движение с телефона си? Можете да синхронизирате важното съдържание между телефона и сървър на Microsoft Exchange.

За да настроите Exchange ActiveSync, вашата фирма трябва да има сървър на Microsoft Exchange. Освен това, ИТ администраторът на фирмата ви трябва да е активирал Microsoft Exchange ActiveSync за вашия акаунт.

Преди да започнете настройката, проверете дали разполагате със следното:

- Корпоративен имейл адрес
- Име на сървъра на Exchange (свържете се с ИТ отдела на фирмата)
- Име на мрежовия домейн (свържете се с ИТ отдела на фирмата)
- Парола за фирмената ви мрежа

В зависимост от конфигурацията на сървъра на Exchange, може да се наложи да въведете допълнителна информация по време на настройката. Ако не разполагате с точната информация, се свържете с ИТ отдела на фирмата ви.

По време на настройката можете да определите колко често телефонът да синхронизира съдържанието със сървъра. Синхронизира се само съдържанието, определено при настройката

на акаунта. За да синхронизирате и друго съдържание, променете настройките на акаунта за Exchange ActiveSync.

C Exchange ActiveSync може да е задължително да използвате кода за заключване.

Това устройство може да комуникира със сървъри с активиран Microsoft Exchange ActiveSync. Притежаването на това устройство не ви дава и вие не получавате никакви права върху интелектуалната собственост на Microsoft по отношение на кой сървърен софтуер или сървър, до които имате достъп чрез това устройство, нито по отношение на използването на Microsoft Exchange ActiveSync, освен от това устройство.

Настройване на e-mail акаунт

Използвайте няколко адреса на електронна поща? Можете да имате няколко пощенски кутии в телефона.

За да добавите пощенска кутия, трябва да сте свързани с интернет.

1. Докоснете @, напишете имейл адреса и паролата си и докоснете **Напред**.
2. Променете настройките на акаунта така, както желаете, и докоснете **Напред**.
3. Напишете име за акаунта и докоснете **Напред**.

Добавяне на пощенска кутия

Докоснете @, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Настройки**. След това докоснете + и настройте новия акаунт.

Изключване на автоматичното актуализиране на входящата кутия

Докоснете @, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Настройки**. След това докоснете акаунта и **Опресни Входящи** и променете настройката, ако е необходимо.

Телефонът актуализира входящата ви кутия през определен интервал, за да ви показва новите съобщения, когато пристигнат. Това може да доведе до пренос на голямо количество данни, за което да бъдете таксувани. За да спестите разходи, може да изключите функцията за автоматично актуализиране и да актуализирате входящата си кутия ръчно, чрез Wi-Fi връзка.

Изтриване на пощенска кутия

Докоснете @, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Настройки**. След това докоснете акаунта и **Премахване на профила**.

Изпращане на поща

Искате да изпращате електронна поща в движение? С телефона си можете да четете и изпращате поща, дори когато не сте на бюрото си.

Трябва да сте свързани с интернет, за да изпращате и получавате поща.

1. Докоснете @ > +.
2. Напишете имейл адреса на получателя. Можете да добавите няколко получателя.
3. Напишете темата на вашето съобщение.

★ **Съвет:** За да добавите предложена дума, докоснете я. За да прегледате списъка, плъзнете върху предложенията.

4. За да прикачите файл, например снимка, плъзнете нагоре от долната част на екрана и докоснете **Доб. пр. файл**.

5. Докоснете .

Четене на поща

Докоснете @ и съобщение.

★ **Съвет:** Когато преглеждате входящата си кутия, докоснете , за да я обновите.

Камера

Защо да носите отделна камера, когато вашият телефон има всичко необходимо за запазване на спомените? С камерата на телефона можете лесно да заснемате снимки и видеоклипове.

Снимане

Улавяйте най-хубавите моменти с камерата на телефона.

1. Докоснете .
2. За да увеличите или намалите мащаба, местете бялото кръгче върху плъзгача.
3. За да отворите настройките, докоснете .
4. За да направите снимка, докоснете .

Снимките се запамятват в Галерия.

★ **Съвет:** За да видите бързо току-що заснетата снимка, докоснете умаленото изображение.

Заснемане на видео

Освен снимки, с телефона можете да заснемате и видеоклипове.

1. Докоснете .
2. За да включите видеокамерата, докоснете  > .
3. За да увеличите или намалите мащаба, местете бялото кръгче върху плъзгача.
4. За да отворите настройките, например Баланс на бялото или Качество на видеоклип, докоснете .
5. За да започнете да заснемате, докоснете .
6. За да спрете заснемането, докоснете .

Видеоклиповете се запамятват в Галерия.

★ **Съвет:** За да видите бързо току-що заснетия видеоклип, докоснете умаленото изображение.

Споделяне на снимка или видео

Нека и другите се любват на прекрасните ви снимки. Изпратете ги на приятелите си или ги споделете в услуга за социални мрежи.

1. Докоснете .
2. Докоснете снимката или видеоклипа и .
3. Изберете начина на споделяне и следвайте инструкциите на екрана.

Не всички услуги за споделяне поддържат всички файлови формати или видеоклипове, заснети с високо качество.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Споделяне на снимка веднага след заснемане

За бързо споделяне на снимка или видеоклип веднага след заснемането им, докоснете умаленото изображение и .

Интернет

Научете как да установявате безжични връзки и да сърфирате в интернет, при това без големи разходи за данни.

Разглеждане в интернет

Бъдете в крак с новините и посещавайте любимите си уеб сайтове в движение.

- ★ **Съвет:** Ако нямате план към мобилния оператор с постоянна такса за пренос на данни, за да спестите разходи за данни, използвайте Wi-Fi мрежа за свързване с интернет.

1. Докоснете .

2. Напишете уеб адреса в лентата за адреси и докоснете **Старт**.

- ★ **Съвет:** За да потърсите в интернет, напишете дума за търсене в лентата с адреси. Ако бъдете попитани, изберете вашата търсачка по подразбиране.

Кarti и навигация

Вижте какво има наоколо и как да стигнете дотам.

HERE

HERE ви показва какво има наблизо и ви води дотам, където отивате.

Можете:

- Да търсите адреси и места, които ви интересуват, като ресторанти, болници и летища
- Да използвате напътствия за шофиране, ходене и обществен транспорт
- Да заредите карти преди пътуването и да използвате HERE офлайн, за да спестите разходите за данни
- Да архивирате предпочитаните си места, за да ги имате под ръка във всички приложения HERE и на **here.com** – запишете местата във вашия Nokia акаунт

За да научите повече за използването на HERE Maps, докоснете  >  **Информация > Поддръжка** в телефона.

Съдържанието на цифровите карти понякога може да е неточно и непълно. Никога не разчитайте единствено на съдържанието или на услугата, когато осъществявате крайно необходими комуникации, например в спешни случаи.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Определено съдържание се предоставя от трети лица, а не от Microsoft Mobile. Това съдържание може да бъде неточно, както и недостъпно.

Офис

Научете как да използвате календара, за да сте винаги организирани.

Добавяне на запис в календара

Има събитие, което не бива да забравите? Добавете го в календара си.

За да добавите запис в календара, трябва да имате акаунт за Exchange в телефона си. Ако не сте добавили акаунт за Exchange, ще получите подкана да го направите.

1. В началния екран докоснете текущата дата, за да отворите календара.
2. Докоснете .
3. Попълнете детайлите.

Задаване на аларма

Можете да използвате телефона си като будилник.

1. Докоснете  > .
2. Задайте часа на алармата.
3. За да настроите алармата да се включва по едно и също време в определени дни, докоснете **Да се повтаря**, изберете дните и докоснете **ОК**.
4. Докоснете .

★ **Съвет:** Можете да настроите няколко аларми. След като сте настроили алармата, докоснете , за да настроите още една.

Развлечения

Имате малко свободно време и си търсите развлечение? Научете как да слушате радио на телефона.

Стрийминг на миксове

Най-лесният начин да се запознаете с нови изпълнители и песни е поточното предаване на музика от Nokia MixRadio.

Докоснете .

Пауза и пускане на музиката

Докоснете  или .

Прескачане към следващата песен

Докоснете .

Може да има ограничения за това колко песни можете да прескочите.

Управление и възможност за свързване на телефона

Грижете се за телефона и съдържанието му. Научете как да се свързвате с аксесоари и мрежи, да прехвърляте файлове, да архивирате съдържание, да заключвате телефона и да поддържате софтуера му актуален.

Свързване с Wi-Fi мрежа

За да намалите разходите си за пренос на данни, може да използвате Wi-Fi мрежа за свързване с интернет, когато сте у дома, в библиотеката или в интернет кафенето.

1. Плъзнете надолу от горната част на екрана и докоснете .
2. Докоснете **Wi-Fi мрежи** и желаната мрежа.
3. Ако връзката е защитена, въведете паролата.

Свързване с вече използвана Wi-Fi мрежа

Плъзнете надолу от горната част на екрана и докоснете .

Добавяне на нова мрежа

Плъзнете надолу от горната част на екрана, уверете се, че Wi-Fi е включено, докоснете **Wi-Fi мрежи** >  и въведете необходимата информация.

Прекъсване на Wi-Fi връзката

Плъзнете надолу от горната част на екрана и докоснете .

Копиране на съдържание между телефона и компютъра

Копирайте между телефона и компютъра снимки, видеоклипове, музика и друго създадено от вас съдържание.

1. Използвайте съвместим USB кабел, за да свържете телефона със съвместим компютър.
2. Отворете файловия мениджър, напр. Windows Explorer, на компютъра си и отидете до телефона си. Можете да видите съдържанието, съхранено на картата с памет.
3. Влечете и пускайте елементите между компютъра и телефона си.

Изпращане на снимка чрез Bluetooth

Искате да изпратите на приятел снимките, които сте заснели? Можете да използвате Bluetooth, за да изпращате безжично вашите снимки до съвместими устройства или компютър.

1. Уверете се, че Bluetooth е включен и в двете устройства и те са видими едно за друго.
2. Докоснете снимката и  > **Bluetooth**.
3. Изберете устройството за свързване. Ако бъдете подканени, въведете паролата.

Актуализиране на софтуера на телефона

Бъдете в крак с новото – актуализирайте софтуера и приложенията си, за да получите нови и подобрени функции за вашия телефон.

1. Когато телефонът ви уведоми за актуализация, плъзнете надолу от горната част на екрана и докоснете известието за актуализация.

2. За да изтеглите и инсталирате актуализация, докоснете **Акт.** и следвайте инструкциите на екрана на телефона.

Актуализирането може да отнеме няколко минути. Ако възникнат проблеми, се свържете с вашия мобилен оператор.

След актуализацията отидете на www.nokia.com/support, за да изтеглите новото си ръководство на потребителя.

Вашият мобилен оператор може да изпраща актуализации безжично, директно на вашия телефон. За повече информация относно тази услуга се обърнете към вашия мобилен оператор.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Преди да стартирате актуализирането, включете зарядно устройство или се уверете, че батерията има достатъчно заряд.

 **Предупреждение:** Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за спешни повиквания, докато инсталирането не приключи и не рестартирате устройството.

Кодове за достъп

Питали ли сте се за какво служат различните кодове в телефона ви?

PIN код или PIN2 код	Предпазват вашата SIM карта от неразрешена употреба или се изискват за достъп до някои функции. Можете да настроите телефона да пита за PIN кода, когато го включите. Ако забравите кодовете или те не са предоставени с картата, се обърнете към вашия мобилен оператор. Ако въведете кода неправилно три пъти последователно, ще трябва да го отблокирате с PUK или PUK2 кода.
PUK или PUK2	Изискват се за отблокиране на PIN кода или PIN2 кода. Ако не е предоставен със SIM картата, обърнете се към вашия мобилен оператор.
Код за защита (PIN или парола)	Защитава телефона от неразрешена употреба. Можете да настроите телефона да пита за PIN кода (цифри) или паролата (букви, или букви и цифри), които сте задали.

В паролата трябва да има поне една буква.

Пазете кода си в тайна и го съхранявайте на сигурно място, отделно от телефона.

Ако забравите кода за защита и телефонът ви се заключи, ще трябва да го занесете в сервиз. Може да има допълнителни такси и всички лични данни да бъдат изтрети от телефона.

За повече информация се свържете с Nokia Care или с вашия търговец на телефони.

IMEI номер

Служи за идентифициране на телефоните в мрежата. Може също да се наложи да дадете този номер, когато ползвате услуги на Nokia Care.

За да видите вашия MEID номер, наберете ***#06#**.

Информация за продукта и безопасността

Мрежови услуги и тарифи

Това устройство може да се използва само в мрежи GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz, както и мрежи WCDMA 900, 2100 MHz. Трябва да сключите договор с мобилен оператор.

Някои функции може да изискват абонамент.

Спешни повиквания

1. Уверете се, че устройството е включено.
2. Проверете дали силата на сигнала е достатъчна.

Възможно е да се наложи да направите и следното:

- Поставете SIM карта в устройството.
 - Изключете ограниченията на повиквания в устройството си, каквито са забрана на повиквания, фиксирано набиране или затворена група контакти.
 - Уверете се, че не е активиран профил "полет".
 - Ако екранът и/или клавишите на устройството са заключени, натиснете .
3. Натиснете клавиша за връщане няколко пъти, докато се появи началният екран.
 4. За да отворите клавиатурата за набиране, изберете .
 5. Въведете официалния номер за спешни повиквания за вашето местонахождение към съответния момент. Номерата за спешни повиквания са различни в различните местоположения.
 6. Изберете .
 7. Предайте необходимата информация колкото е възможно по-точно. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.
- За да осъществите спешно повикване по време на първото стартиране, докоснете .

 **Важно:** За спешни повиквания използвайте само клетъчната мрежа, тъй като услугите за интернет повиквания (например Skype) може да не поддържат спешни повиквания. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжичен телефон за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

Грижи за устройството

Работете внимателно с устройството, батерията, зарядното устройство и аксесоарите. Предложенията по-долу ще ви помогнат да поддържате нормалната работа на устройството.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага може да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви се намокри, извадете батерията и го оставете да изсъхне.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни или замърсени места.
- Не съхранявайте устройството при високи температури. Високите температури може да повредят устройството или батерията.
- Не съхранявайте устройството при ниски температури. Когато устройството се затопли до нормалната си температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да го повреди.
- Не отваряйте устройството по различен от указания в ръководството на потребителя начин.
- Неодобрените промени могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Не изпускайте, не удяряйте и не клатете устройството или батерията. При грубо боравене то може да се счули.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не бодяксвайте устройството. Боите може да попречат на нормалната работа.
- За оптимална производителност, от време на време изключвайте устройството и изваждайте батерията.
- Дръжте устройството далеч от магнити или магнитни полета.
- За да бъдат в безопасност важните ви данни, съхранявайте ги най-малко на две отделни места, например на устройството, на карта с памет или на компютър, или си записвайте важната информация.



Винаги връщайте използваните електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателни пунктове. По този начин ще допринасяте за предотвратяването на неконтролирано изхвърляне на отпадъци и ще съдействате за рециклирането на материали. Всички материали, вложени в устройството, могат да се възстановят под формата на суровини и енергия. Проверете как да рециклирате продуктите на Microsoft Mobile на адрес www.nokia.com/recycle.

Знак със зачеркнат контейнер



Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията, батерията или опаковката на вашия продукт напомня, че всички електрически и електронни продукти и батерии трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен период. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. Предайте ги за рециклиране. За информация относно най-близкия пункт за рециклиране се обърнете към местните власти или посетете www.nokia.com/support. Допълнителна информация за характеристиките на вашето устройство, свързани с опазването на околната среда, можете да намерите на адрес www.nokia.com/ecoprofile.

Информация за батерията и зарядното устройство

Използвайте устройството само с оригинална акумулаторна батерия BN-01.

Зареждайте телефона си със зарядно устройство AC-18 или AC-20. Куплунгът на зарядното устройство може да е от различен вид.

Microsoft Mobile може да предлага резервни батерии или зарядни устройства, съвместими с това устройство.

Безопасна работа с батерията и зарядното устройство

Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство. За да изключите зарядно устройство или аксесоар, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела.

Когато зарядното устройство не се използва, изключете го от електрическия контакт. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

За оптимална производителност винаги съхранявайте батерията между 15 и 25°C (59 и 77°F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи.

Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет докосне металните ленти на батерията. Това може да повреди батерията или другия предмет.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Спазвайте местните закони и разпоредби. Рециклирайте, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Не разглобявайте, не срязвайте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не повреждайте батериите по какъвто и да било начин. В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в допир с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ. Не модифицирайте батерията, не се опитвайте да влагате в нея чужди тела и не я потапяйте или излагайте на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Използвайте батерията и зарядното устройство само за целите, за които са предназначени. Неправилната употреба или използването на подобрени или несъвместими батерии или зарядни устройства може да породят риск от пожар, експлозия или друга опасност и може да обезсилят всякакъв вид одобрения или гаранции. Ако смятате, че батерията или зарядното устройство са повредени, занесете ги в сервизен център, преди да продължите да ги използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Не зареждайте устройството по време на гръмотевични бури. Използвайте зарядното устройство само на закрито.

Допълнителна информация за безопасност

Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство.

Имплантирани медицински устройства

За избягване на евентуални смущения, производителите на медицински устройства за имплантиране препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжичното устройство и имплантираното медицинско устройство. Лицата, които имат такива устройства, трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите си.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключат безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да подозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате каквито и да било въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

Слух

 **Предупреждение:** Когато използвате слушалки, е възможно те да повлияят на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, в случай че това може да застраши вашата безопасност.

Някои безжични устройства могат да предизвикат смущения в някои слухови апарати.

Никел

Няма никел в повърхността на устройството.

Предпазване на устройството от опасно съдържание

Устройството ви е изложено на риск от вируси и друг вид опасно съдържание. Вземете следните предпазни мерки:

- Бъдете предпазливи, когато отваряте съобщения. Те могат да съдържат зловреден софтуер или по друг начин да увредят устройството или компютъра ви.
- Бъдете предпазливи когато приемате заявки за връзка, работите с браузъра в интернет или изтеглите съдържание. Не приемайте Bluetooth връзки от ненадеждни източници.
- Инсталирайте и използвайте само услуги и софтуер от надеждни източници, които предлагат съответна сигурност и защита.
- Инсталирайте антивирусен софтуер и друг софтуер за сигурност на вашето устройство и на свързаните с него компютри. Използвайте само едно антивирусно приложение в даден момент. Ако използвате повече, това може да се отрази на производителността и работата на устройството и/или компютъра.
- Ако отваряте предварително инсталирани маркери и връзки към интернет сайтове на трети страни, вземете подходящи предпазни мерки. Microsoft Mobile не носи никаква отговорност за такива сайтове.

Превозни средства

Радиосигналите могат да окажат въздействие върху електронни системи в моторни превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат подходящата защита. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж крие опасности и може да обезсили вашата гаранция. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Не поставяйте вашето устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

Потенциално взривоопасни среди

Изключвайте устройството си в потенциално взривоопасни среди, например в близост до помпите на бензиностанция. Искрите могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до нараняване или смърт. Съобщавайте се с ограниченията в районите в близост до гориво, химически заводи или места, където се извършват взривове. Районите с потенциално експлозивна атмосфера може да не са ясно обозначени. Това обикновено са места, в които е препоръчително да изключите двигателя, под палубата на кораби, в комплекси за прехвърляне или съхранение на химикали и в които въздухът съдържа химикали или частици. Проверете при производителите на автомобили, използващи втечен газ (например пропан или бутан), дали това устройство може да се използва безопасно в близост до тях.

Сертификационна информация (SAR)

Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно лъчение.

За информация относно SAR вижте отпечатаното ръководство на потребителя.

Авторски права и други забележки

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE 0168

С настоящото Microsoft Mobile Oy декларира, че изделието RM-980 съответства на основните изисквания, както и на други приложения разпоредби на Директива 1999/5/ЕС. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

Наличността на продукти, функции, приложения и услуги може да се различава според региона. По свое собствено усмотрение Microsoft Mobile може да променя, коригира или прекратява, изцяло или частично, всяка от своите услуги. За повече информация се обърнете към вашия търговец или вашия мобилен оператор. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбиращи се, включително, но не само подразбиращи се гаранции за годност за продажба и за определено предназначение, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. Microsoft Mobile си запазва правото да изменя или да оттегля този документ във всеки момент без предизвестие.

До максималната степен, позволена от приложимото право, при никакви обстоятелства Microsoft Mobile или неин лицензодател не носят отговорност за загуба на данни или за пропуснати ползи, нито за странични, извънредни, косвени или непреки вреди, независимо как са причинени.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето или разпространението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Microsoft Mobile. Microsoft Mobile провежда политика на постоянно развитие. Microsoft Mobile си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

Microsoft Mobile не прави никакви изявления, не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката на крайния потребител по отношение на създадените от трети страни приложения, които са предоставени с вашето устройство. Като използвате дадено приложение, вие потвърждавате, че то се предоставя "такова, каквото е".

Наличността на определени продукти, услуги и функции може да се различава според региона. За повече подробности и за наличност на езикови опции проверете при местния търговец.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Всички права запазени. "Nokia" е търговска марка на Nokia Corporation. Продукти/наименования на трети лица може да са търговски марки на съответните притежатели.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност, и (ii) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. Не се дава изричен, нито подразбиращ се лиценз за никакъв друг вид употреба. Допълнителна информация, включително информация, свързана с рекламна, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. Вижте www.mpegla.com.